

**Совет Безопасности**Distr.: General
19 December 2008**Резолюция 1853 (2008),****принятая Советом Безопасности на его 6050-м заседании
19 декабря 2008 года***Совет Безопасности,*

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о ситуации в Сомали, в частности резолюцию 733 (1992) от 23 января 1992 года, в соответствии с которой было введено эмбарго на любые поставки оружия и военного имущества в Сомали (ниже именуемое «эмбарго на поставки оружия»), резолюцию 1519 (2003) от 16 декабря 2003 года, резолюцию 1558 (2004) от 17 августа 2004 года, резолюцию 1587 (2005) от 15 марта 2005 года, резолюцию 1630 (2005) от 14 октября 2005 года, резолюцию 1676 (2006) от 10 мая 2006 года, резолюцию 1724 (2006) от 29 ноября 2006 года, резолюцию 1744 (2007) от 20 февраля 2007 года, резолюцию 1766 (2007) от 23 июля 2007 года, резолюцию 1772 (2007) от 20 августа 2007 года, резолюцию 1801 (2008) от 20 февраля 2008 года, резолюцию 1811 (2008) от 29 апреля 2008 года и резолюцию 1844 (2008) от 20 ноября 2008 года,

напоминая о том, что, как предусмотрено в его резолюциях 1744 (2007) и 1772 (2007), эмбарго на поставки оружия в Сомали не распространяются на: а) поставки оружия и военной техники и техническую подготовку и помощь, предназначенные исключительно для поддержки или использования в рамках Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ); и б) такие поставки и техническую помощь со стороны государств, которые предназначены исключительно для содействия созданию учреждений сектора безопасности, в соответствии с принципами политического процесса, о котором говорится в этих резолюциях, и при том условии, что Комитет, учрежденный резолюцией 751 (1992) (ниже именуемый «Комитетом»), не вынесет отрицательного решения в течение пяти рабочих дней после получения заблаговременного уведомления о таких поставках или о такой помощи в каждом конкретном случае,

вновь подтверждая важность суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали,

вновь подтверждая, что Джибутийское мирное соглашение и последующий процесс диалога представляют собой наиболее устойчивую основу для урегулирования конфликта в Сомали, и вновь заявляя о своей приверженности всеобъемлющему и прочному урегулированию ситуации в Сомали на основе Переходной федеральной хартии,



вновь заявляя о настоятельной необходимости принятия всеми сомалийскими лидерами реальных мер к продолжению политического диалога,

высоко оценивая работу Специального представителя Генерального секретаря г-на Ахмаду ульд Абдаллаха и подтверждая свою твердую поддержку его усилий,

принимая к сведению доклад Группы контроля от 10 декабря 2008 года (S/2008/769), представленный в соответствии с положениями пункта 3(i) резолюции 1811 (2008), и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

осуждая поступление в Сомали и прохождение через его территорию оружия и боеприпасов в нарушение эмбарго на поставки оружия как серьезную угрозу миру и стабильности в Сомали,

подтверждая свое настоятельное требование о том, чтобы все государства, в частности государства этого региона, воздерживались от любых действий, нарушающих эмбарго на поставки оружия, и принимали все необходимые меры для привлечения нарушителей к ответственности,

вновь подтверждая и особо отмечая важность усиления контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия в Сомали на основе систематического и тщательного расследования его нарушений с учетом того, что строгие меры по обеспечению соблюдения эмбарго на поставки оружия улучшат общую ситуацию в плане безопасности в Сомали,

определяя, что ситуация в Сомали продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *подчеркивает* обязанность всех государств строго соблюдать меры, введенные резолюцией 733 (1992), а также резолюцией 1844 (2008);

2. *подтверждает* свое намерение рассмотреть конкретные меры по улучшению положения дел с осуществлением и соблюдением мер, введенных резолюцией 733 (1992), а также резолюцией 1844 (2008);

3. *постановляет* продлить мандат Группы контроля, упомянутой в пункте 3 резолюции 1558 (2004), и просит Генерального секретаря принять как можно скорее необходимые административные меры, с тем чтобы вновь учредить Группу контроля на период в 12 месяцев, используя, когда это уместно, экспертный потенциал членов Группы контроля, учрежденной во исполнение резолюции 1811 (2008), и назначив в ее состав пятого эксперта в консультации с Комитетом для выполнения ее расширенного мандата, при том понимании, что этот мандат является следующим:

а) продолжать решать задачи, изложенные в пунктах 3(a)–(c) резолюции 1587 (2005);

б) выполнять дополнительные задачи, перечисленные в пунктах 23(a)–(c) резолюции 1844 (2008);

с) продолжать в координации с соответствующими международными учреждениями расследование всех видов деятельности, в том числе в финансовом, судоходном и других секторах, которые обеспечивают получение доходов, используемых для совершения нарушений эмбарго на поставки оружия;

д) продолжать проведение расследований в отношении любых транспортных средств, маршрутов, морских портов, аэропортов и других объектов, используемых в связи с нарушениями эмбарго на поставки оружия;

е) продолжать работу по уточнению и обновлению информации, содержащейся в проекте перечня физических и юридических лиц, которые нарушают меры, введенные государствами-членами в соответствии с резолюцией 733 (1992) и пунктами 8(а)–(с) резолюции 1844 (2008), в Сомали и за его пределами и их активных сторонников, для возможного принятия дальнейших мер Советом и представлять такую информацию Комитету в тех случаях, когда он сочтет это целесообразным;

ф) продолжать выносить рекомендации на основе своих расследований, предыдущих докладов Группы экспертов (S/2003/223 и S/2003/1035), назначенной во исполнение резолюций 1425 (2002) от 22 июля 2002 года и 1474 (2003) от 8 апреля 2003 года, и предыдущих докладов Группы контроля (S/2004/604, S/2005/153, S/2005/625, S/2006/229, S/2006/913, S/2007/436, S/2008/274 и S/2008/769), назначенной во исполнение резолюций 1519 (2003) от 16 декабря 2003 года, 1558 (2004) от 17 августа 2004 года, 1587 (2005) от 15 марта 2005 года, 1630 (2005) от 14 октября 2005 года, 1676 (2006) от 10 мая 2006 года, 1724 (2006) от 29 ноября 2006 года, 1766 (2007) от 23 июля 2007 года и 1811 (2008) от 29 апреля 2008 года;

г) тесно сотрудничать с Комитетом в работе над конкретными рекомендациями, касающимися дополнительных мер в целях улучшения общего соблюдения эмбарго на поставки оружия, а также мер, введенных в соответствии с пунктами 1, 3 и 7 резолюции 1844 (2008);

h) содействовать выявлению областей, в которых можно укрепить потенциал государств этого региона, с тем чтобы содействовать осуществлению эмбарго на поставки оружия, а также осуществлению мер, введенных в соответствии с пунктами 1, 3 и 7 резолюции 1844 (2008);

і) организовать для Совета, через Комитет, среднесрочный брифинг в течение шести месяцев со дня своего учреждения и ежемесячно представлять Комитету доклады о ходе работы;

ј) представить для рассмотрения Советом Безопасности, через Комитет, заключительный доклад, охватывающий все вышеизложенные задачи, не позднее чем за 15 дней до истечения мандата Группы контроля;

4. *просит далее* Генерального секретаря принять необходимые финансовые меры для поддержки деятельности Группы контроля;

5. *вновь подтверждает* пункты 4, 5, 7, 8 и 10 резолюции 1519 (2003);

6. *просит* Комитет, действуя в соответствии со своим мандатом и в консультации с Группой контроля и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладах Группы контроля от 5 апреля 2006 года, 16 октября 2006 года,

17 июля 2007 года, 24 апреля 2008 года и 10 декабря 2008 года, и ввиду продолжающихся нарушений рекомендовать Совету пути улучшения осуществления и обеспечения соблюдения эмбарго на поставки оружия, а также осуществления мер, введенных в соответствии с пунктами 1, 3 и 7 резолюции 1844 (2008);

7. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.